

## Saken

Yrkande om upphävande av kommissionens beslut nr 2004/561/EG av den 16 juli 2004, om undantagande från gemenskapsfinansiering av vissa utgifter som verkställts av medlemsstaterna inom ramen för garantisektionen vid Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (FEOGA) (EUT L 250, s. 21), i den del som vissa utgifter som Republiken Grekland haft på området för bearbetade produkter av frukt och grönsaker och djurstöd uteslutits i det beslutet.

## Domslut

- 1) Talan ogillas.
- 2) Republiken Grekland ska ersätta rättegångskostnaderna.

### **Förstainstansrättens beslut (första avdelningen) av den 10 april 2008 — 2K-Teint m.fl. mot kommissionen och EIB**

#### **(mål T-336/06)**

”Utomobligatoriskt skadeståndsansvar — Avtal om finansiering som ingåtts med Marocko — Påstådda brister och försumlighet från EIB:s sida i samband med uppföljningen av ett lån som finansierats genom gemenskapens budget — Preskription — Avvisning”

1. *Skadeståndstalan — Preskriptionstid — Tidpunkt då preskriptionstiden börjar löpa (Artikel 288 andra stycket EG; domstolens stadga, artiklarna 46 och 53 första stycket) (se punkterna 71, 97 och 118)*

2. *Förfarande — Ansökan genom vilken talan väckts — Formkrav — Fastställelse av föremålet för tvisten — Kortfattad framställning av grunderna för talan — Ansökan med yrkande om ersättning för skada som påstås ha vållats av en gemenskapsinstitution — Minimikrav (Artikel 288 EG; domstolens stadga, artiklarna 19 och 46 första stycket; förstainstansrättens rättegångsregler, artikel 44.1 c) (se punkterna 72, 73, 81, 86 och 117)*
  
3. *Skadeståndstalan — Preskriptionstid — Preskriptionsavbrott — Villkor (Artiklarna 230 EG, 232 EG och 288 andra stycket EG; domstolens stadga, artikel 46) (se punkterna 95, 104, 105 och 108)*
  
4. *Skadeståndstalan — Preskriptionstid — Tidpunkt då preskriptionstiden börjar löpa — Tidpunkt som ska beaktas om sökanden fått kännedom om den skadevållande händelsen för sent (Artikel 288 andra stycket EG; domstolens stadga, artikel 46) (se punkterna 96–102)*
  
5. *Skadeståndstalan — Preskriptionstid — Tidpunkt då preskriptionstiden börjar löpa — Fortlöpande skada — Tidpunkt som ska beaktas (Artikel 288 andra stycket EG; domstolens stadga, artikel 46) (se punkterna 106, 107, 113 och 114)*
  
6. *Skadeståndstalan — Återbetalning av rättegångskostnader som uppkommit på nationell nivå — Fråga som ska avgöras av nationell domstol med tillämpning av nationell rätt — Avvisning (Artikel 288 andra stycket EG) (se punkt 121)*

## **Saken**

Begäran om ersättning för den skada som sökandena påstått sig ha lidit till följd av de brister och den försumlighet som EIB gjort sig skyldig till i samband med uppföljningen av finansieringen av projektet 2K-Teint, i enlighet med det avtal om finansiering som ingåtts mellan EIB (i egenskap av ställföreträdare för kommissionen) och Konungariket Marocko.

## Avgörande

- 1) Talan avvisas.
  
- 2) 2K-Teint SARL, Mohammed Kermoudi, Khalid Kermoudi, Laila Kermoudi, Mounia Kermoudi, Salma Kermoudi och Rabia Kermoudi ska bära sina rättegångskostnader samt ersätta kommissionens och Europeiska investeringsbankens rättegångskostnader.

### **Förstainstansrättens beslut (åttonde avdelningen) av den 10 april 2008 — Imelios mot kommissionen**

**(mål T-97/07)**

”Talan om ogiltigförklaring — Skadeståndstalan — Europeiska gemenskapens femte ramprogram för forskning, teknisk utveckling och demonstration (1998–2002) — Skiljedoms klausul — Debetnota — Avvisning”

1. *Förfarande — Rättslig grund för en talan — Sökandens och inte gemenskapsdomstolens uppgift att välja (se punkt 19)*
  
2. *Talan om ogiltigförklaring — Talan som egentligen rör en avtalstvist — Gemenskapsdomstolarna saknar behörighet — Avvisning (Artikel 230 EG och 238 EG) (se punkterna 21, 22 och 27–30)*